

# Bienvenue à Niederhasli

## Principales informations en bref



### Séjour / langues

En Suisse il existe « des critères d'intégration ». Il faut respecter la sécurité et l'ordre public, les valeurs de la Constitution fédérale et gagner sa vie de manière indépendante. Un autre élément important est la formation continue, ce qui implique une compréhension suffisante de l'allemand.

La langue officielle au canton de Zurich est l'allemand. Il faut pourtant faire la différence entre la langue littéraire et l'allemand suisse (le dialecte). La langue écrite dans toute la Suisse allemande est la langue littéraire. Pour pouvoir communiquer au quotidien la connaissance de l'allemand est indispensable.

La commune de Niederhasli propose de cours d'allemand avec garde d'enfants. Les cours d'allemand sont structurés par thèmes axés sur les besoins des participants. Ils sont orientés vers des sujets de la vie quotidienne et ils transmettent des informations sur la vie en Suisse. Pour toutes les personnes habitant à Niederhasli le premier cours d'allemand est gratuit. Si certaines exigences sont remplies, la commune supporte la moitié des frais pour tous les cours suivants.

Vous obtiendrez d'autres informations auprès de la commune de Niederhasli au **043 411 22 30** ou sur le site internet [www.ecap.ch](http://www.ecap.ch).



### Habitation / déchets ménagers

Vivre ensemble dans un immeuble d'habitation impose des règles et cela peut mener à des malentendus ou provoquer des conflits inutiles. Il est important de garder le dialogue avec les voisins. De nombreux immeubles ont un règlement intérieur.

#### Règles de base:

- Respectez l'immeuble et le voisinage
- Bruit : respectez les autres et les temps de repos
- Temps de repos 12.00 – 13.00 h / 22.00 – 07.00 h
- Mettez vos déchets seulement dans les sacs payants
- Les déchets abandonnés sont soumis à amende
- Pas de plastique dans les déchets verts



La collecte des déchets se fait chaque jeudi à Niederhasli et chaque vendredi à Oberhasli, Mettmenhasli et Nassenwil. Les sacs à déchets doivent être déposés les jours de collecte avant 7.00 h en bordure de la route ou dans le conteneur. Il n'est pas permis d'utiliser d'autres sacs à déchets que ceux prévus spécialement à cet effet et qui sont payants. On peut les acheter dans les magasins de la région. D'autres sacs poubelle ne sont pas enlevés et vous risquez une amende. Pour les déchets ménagers comme bouteilles, canettes alu et boîtes de conserves il y a des points de collecte à Niederhasli, Oberhasli et Nassenwil. Si vous avez des quantités de déchets importantes, il y a un centre de recyclage à votre disposition à Niederhasli, Industriestrasse 15. Le personnel est prêt à vous aider si nécessaire.



Informez-vous sur notre site internet [www.niederhasli.ch](http://www.niederhasli.ch) et à l'aide du dépliant « Élimination des déchets et recyclage des matières recyclables » disponible au guichet du Service population. Vous trouverez également à la mairie un autre dépliant vous facilitant le tri approprié des déchets verts (déchets du jardin, restes de fruits et légumes etc.). Le Service construction et environnement, section génie civil et paysage sont également prêts à répondre à vos questions au **043 411 22 60**.

Aidez-nous à maintenir la propreté de notre commune !



### Scolarité et éducation / accompagnement

Au canton de Zurich tous les enfants vont à l'école pendant 11 ans au minimum. L'enseignement est mixte (garçons et filles) et confessionnellement neutre. Dès l'âge de quatre ans les enfants vont à l'école maternelle pendant deux ans. Vient ensuite le degré primaire (6 ans) et le degré secondaire (3 ans). L'enseignement public est gratuit.



Les parents peuvent choisir de mettre leurs enfants dans une école privée dont ils supportent les taxes eux-mêmes. Profitez des offres de garde des enfants à Niederhasli. Outre les garderies d'enfants il y a d'autres possibilités de suivi pour concilier profession et famille. Selon les nécessités il y a différentes possibilités d'accueil des enfants d'âge préscolaire :

- jardins d'enfants (Kita)
- groupes de jeux
- service de garderie d'enfants
- groupes bébés
- nounous
- babysitteur
- crèches



Ces offres jouent un rôle important dans le développement linguistique des enfants. Si votre enfant ne parle pas allemand ou pas assez bien, cela lui servira à apprendre la langue. En plus de la communication avec les parents, celle avec d'autres enfants est tout aussi importante pour le développement précoce du langage. Les enfants apprennent à entrer en contact, à communiquer, à construire des relations et à les soigner.

L'école primaire de la commune de Niederhasli fournit les structures quotidiennes de suivi des écoliers en dehors de heures de classe (déjeuner / accompagnement matin et après-midi). Vous trouverez des informations sur le site : [www.ps-niederhasli.ch](http://www.ps-niederhasli.ch).

Sur notre site internet [www.niederhasli.ch](http://www.niederhasli.ch) vous trouverez d'autres propositions d'activités intéressantes pour les enfants dans les différentes tranches d'âge (voir activités pour les enfants et les jeunes).



Le dépliant « Activités pour les enfants et les jeunes », disponible à la mairie ou sur notre site internet, vous fournit des informations supplémentaires. Adressez vos questions ou votre demande de conseils personnalisés au Service social [soziales@niederhasli.ch](mailto:soziales@niederhasli.ch) / tél. **043 411 22 30** ou au Service éducation [primarschule@niederhasli.ch](mailto:primarschule@niederhasli.ch) / tél. **043 411 22 70**.

Les jeunes peuvent se rencontrer au centre de loisirs « Huebi ». Les animateurs jeunesse s'occupent des problèmes des jeunes, leur donnent des conseils personnels et réalisent des projets pour les jeunes. Pour plus d'informations veuillez appeler le **043 497 61 42**.



### Associations et loisirs

Il y a plus de 40 associations actives à Niederhasli. Profitez des nombreuses opportunités dans la commune de Niederhasli, activités sportives, musicales, culturelles, loisirs, divertissement etc. Cela vous rapprochera aussi de la population locale. Venez à la médiathèque, prenez un bain dans le Haslisee et admirez la beauté de la nature.

Vous voulez organiser une fête familiale ou fêter un événement ? Nous proposons différents espaces en locations. Veuillez consulter notre site internet [www.niederhasli.ch](http://www.niederhasli.ch).



### Trafic et stationnement

Le stationnement régulier sur le terrain public est payant pendant la nuit, de 22.00 h à 06.00 h. Voitures de tourisme et petites utilitaires coûtent 50 francs par mois. La section Sécurité vous fournit des informations détaillées,

[sicherheit@niederhasli.ch](mailto:sicherheit@niederhasli.ch) / tél. **043 411 22 42**.



### Numéros urgences et services utiles

- |                         |     |                               |               |                                       |
|-------------------------|-----|-------------------------------|---------------|---------------------------------------|
| • Secours               | 144 | • Service médical urgence     | 0800 33 66 55 | <u>Médecins à Nieder-/Oberhasli</u>   |
| • Police                | 117 | • Intoxications info          | 145           | Dr. Fantacci/Dr. Widmer 044 850 37 77 |
| • Pompiers              | 118 | • Enfants et ados en détresse | 147           | Dr. F. + M. Rüdý 044 850 40 35        |
| • Urgence international | 112 | • Parents en détresse         | 0848 35 45 55 | Dentiste Dr. Rott 044 850 60 30       |

Avez-vous des questions ? N'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous informer !

Responsable de l'intégration Claudia Ryter, **043 411 22 30**

Horaires d'ouverture de l'administration communale

Lundi: 8.30 – 11.30, 14.00 – 18.30 h / Mardi: 8.30 – 11.30 h / Mercredi+Jeudi: 8.30 – 11.30 h, 14.00 – 16.30 h /

Vendredi : 7.00 – 13.30 h

[www.niederhasli.ch](http://www.niederhasli.ch) / [soziales@niederhasli.ch](mailto:soziales@niederhasli.ch)